REF. 4058/14

Multifunkčný telefón MF OFFICE CL

Ref. 4058/14

Návod na inštaláciu, programovanie a používanie multifunkčného telefónu 4058/14 CL s poľom lampičiek pre ústredne Urmet AGORÀ2 a AGORÀ4.



Telefón MF OFFICE CL | Handsfree | Caller ID | AGORÀ

Pre koho

Pre užívateľa – každodenné ovládanie. Inštalácia je v samostatnom návode na inštaláciu.

Platí pre

Ref. 4058/14.

Zdroj

Preklad originálnych návodov URMET DS4058-002D, DS4058-003. V prípade rozporu platí originál.

OBSAH

Návod na obsluhu

01	Zoznámte sa s telefónom	užívateľ
02	Bezpečnostné upozornenia	užívateľ
03	Hovor a hlasitosť	užívateľ
04	Pamäte a telefónny zoznam	užívateľ
05	Hlásenia na displeji	užívateľ
06	Caller ID – prijaté hovory	užívateľ
07	Spätné volanie	užívateľ
08	Menu programovania	užívateľ
09	Pole lampičiek	užívateľ
10	Funkcia Prefix PABX	užívateľ
11	Riešenie problémov	užívateľ
12	Rýchly prehľad	užívateľ
13	Likvidácia zariadenia	užívateľ

UŽÍVATEĽ

01 Zoznámte sa s telefónom

Multifunkčný telefón **MF OFFICE CL** (Ref. 4058/14) sa pripája k telefónnej linke alebo k ústredni PABX. Umožňuje hovory s mikrotelefónom aj v bezslúchadlovom režime, ukladanie čísel do pamäti a telefónneho zoznamu a zobrazenie volajúceho (Caller ID). Pole lampičiek zobrazuje stav liniek a vnútorných účastníkov ústredne, ale iba pri pripojení k ústredni Urmet AGORÀ2 alebo AGORÀ4.

Telefón 4058/14 CL je určený na pripojenie ako účastnícky prístroj ústrední Urmet AGORÀ2 a AGORÀ4, ktoré riadia a zobrazujú pole lampičiek. Pri priamom pripojení na linku PSTN sa funkcie poľa lampičiek strácajú. Telefón nie je kompatibilný so staršími ústredňami Urmet Scaitel (1332/1xx, /2xx, /3xx) ani Scaitel Agorà (1332/5xx).

Rovnaký návod platí aj pre telefón Ref. 4058/5 (OFFICE PRO).

UŽÍVATEĽ

02 Bezpečnostné upozornenia

! **Upozornenie!** Pred používaním telefónu dodržiavajte bezpečnostné pokyny:

- telefón nepoužívajte v blízkosti vody,
- telefón nepoužívajte počas búrky,
- telefón nepoužívajte pri úniku plynu,
- telefón nerozoberajte,
- slúchadlo mikrotelefónu je magnetické.

UŽÍVATEĽ

03 Hovor a hlasitosť

3.1 Opakovanie posledného vytáčaného čísla

Zdvihnite mikrotelefón alebo stlačte a potom stlačte tlačidlo **RP/P**. Posledné vytáčané číslo sa vytočí znova.

3.2 Handsfree

Hovory môžete viesť v bezslúchadlovom režime a počas hovoru prepínať medzi mikrotelefónom a handsfree:

- **Z mikrotelefónu na handsfree:** stlačte . Keď displej zobrazí VIVAVOCE (handsfree), môžete mikrotelefón zavesiť.
- **Z handsfree na mikrotelefón:** zdvihnite mikrotelefón.

3.3 Hlasitosť

- **Hlasitosť zvonenia:** pri zavesenom mikrotelefóne nastavíte hlasitosť zvonenia, prípadne ho vypnete, tlačidlami **VOL. +** a **VOL. -**.
- **Hlasitosť príjmu:** počas hovoru (mikrotelefón alebo handsfree) nastavíte hlasitosť príjmu tlačidlami **VOL. +** a **VOL. -** v 8 úrovniach.

3.4 Flash (R)

Ak to používaná ústredňa podporuje, stlačením tlačidla **R** podržíte aktuálny hovor a môžete vytočiť iné číslo.

3.5 Mute

Počas hovoru môžete vypnúť mikrofón, aby protistrana nepočula, čo hovoríte. Funkciu zapnete a vypnete tlačidlom **DEL/MUTE**; na displeji sa zobrazí príslušný údaj.

3.6 Pauza

Počas voľby môžete vložiť pauzu, čo je nevyhnutné na niektorých telefónnych linkách. Pauzu vkladá tlačidlo **RP/P** a možno ju uložiť aj do pamätí telefónu.

04 UŽÍVATEĽ
Pamäte a telefónny zoznam

4.1 Pamäť one-touch (M1~M10)

Uloženie čísla

1. Bez obsadenia linky zobrazte číslo, ktoré chcete naprogramovať, jedným z týchto spôsobov:

- priamo zadajte číslo na klávesnici,
- zobrazte číslo z telefónneho zoznamu,
- zobrazte jedno z predtým vytáčaných čísel,
- zobrazte číslo volajúceho, ktorého číslo CID bolo zobrazené.

1. Podržte pamäťové tlačidlo (M1~M10), ktoré chcete naprogramovať, kým sa nezobrazí NUM.MEMORIZZATO (číslo uložené).
2. Ak chcete uložené číslo zmeniť, postup zopakujte.

Zobrazenie uloženého čísla

Bez obsadenia linky stlačte pamäťové tlačidlo (M1~M10).

Voľba uloženého čísla

Zdvihnite mikrotelefón alebo stlačte tlačidlo a potom stlačte požadovanú pamäť (M1~M10).

4.2 Pamäť two-touch (0~9)

Uloženie čísla

1. Bez obsadenia linky stlačte tlačidlo **MEM**, kým sa nezobrazí ->.
2. Zadajte číslo, ktoré chcete uložiť.
3. Znova stlačte tlačidlo **MEM**, kým sa nezobrazí - - >?.
4. Vyberte číslo (0~9), do ktorého chcete uložiť.
5. Na displeji sa zobrazí NUM.MEMORIZZATO (číslo uložené).

Voľba uloženého čísla

1. Zdvihnite mikrotelefón alebo stlačte tlačidlo .
2. Stlačte tlačidlo **MEM** a potom číslo pamäťovej pozície (0~9).

Zobrazenie čísla

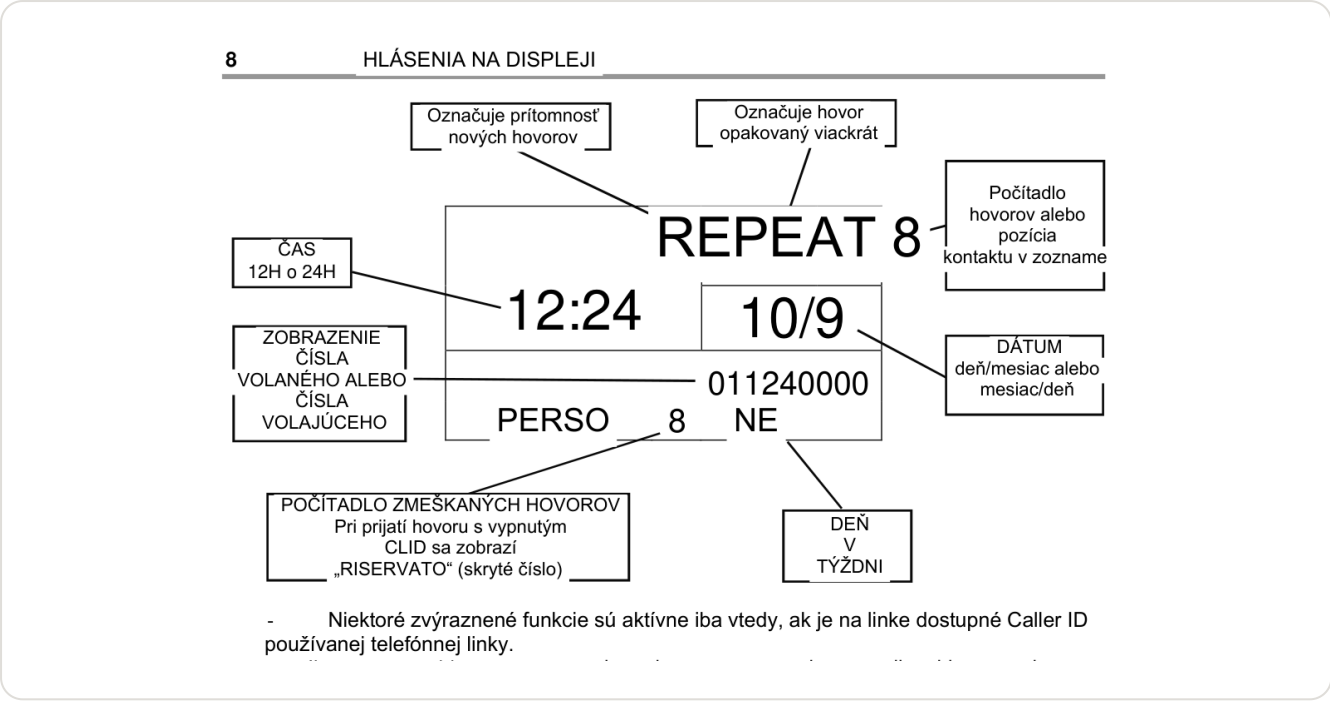
Bez obsadenia linky stlačte tlačidlo **MEM** a potom číslo pamäťovej pozície (0~9).

4.3 Telefónny zoznam

Podrobnosti nájdete v kapitole Menu programovania (položka Telefónny zoznam).

05 UŽÍVATEĽ Hlásenia na displeji

Niektoré zvýraznené funkcie sú aktívne iba vtedy, ak je na používanej telefónnej linke dostupná služba Caller ID.



Obr. 1 Zobrazenie údajov na displeji

Počítadlo zmeškaných hovorov sa zvyšuje iba pri hovoroch, ktoré nepochádzajú z čísla, ktoré už bolo započítané.

UŽÍVATEĽ

06 Caller ID – prijaté hovory

Tieto funkcie sú aktívne iba vtedy, ak je na používanej telefónnej linke dostupná funkcia Caller ID.

6.1 Zobrazenie prijatých hovorov

- Pri telefóne v pokoji listujte zoznamom prijatých hovorov tlačidlami so šípkami.
- Ak je číslo volajúceho dlhšie ako 13 znakov, na konci displeja sa zobrazí šípka a ďalším stlačením sa zobrazia zvyšné znaky.
- Dlhým stlačením tlačidiel zoznam rýchlo prechádzate.
- Na konci zoznamu sa zobrazí FINE ELENCO (koniec zoznamu).
- Pri zobrazení prijatého hovoru sa zobrazí aj čas a dátum jeho prijatia.

6.2 Vymazanie čísel

- **Jedno číslo:** počas zobrazenia čísla volajúceho stlačte **DEL/MUTE**; na výzvu CANCELLARE? (vymazať?) stlačte **DEL/MUTE** znova.
- **Všetky čísla:** podržte **DEL/MUTE** 6 sekúnd; na výzvu CANCELLA TUTTO? (vymazať všetko?) stlačte **DEL/MUTE** znova.

UŽÍVATEĽ

07 Spätné volanie

7.1 Spätné volanie odchádzajúceho hovoru

1. Pri neobsadenej linke stlačením tlačidla **RP/P** zobrazíte čísla vytáčané v predchádzajúcich hovoroch a tlačidlami so šípkami vyberiete požadované.
2. Zdvihnite mikrotelefón alebo stlačte tlačidlo ; číslo sa vytočí.

7.2 Spätné volanie prichádzajúceho hovoru (ak linka podporuje CID)

- **Pri obsadenej linke:** vyberte číslo, ktoré chcete volať, tlačidlami a potvrďte tlačidlom **OK**.
- **Pri neobsadenej linke:** vyberte číslo, ktoré chcete volať, tlačidlami . Voľba sa spustí zdvihnutím mikrotelefónu alebo stlačením tlačidla .

UŽÍVATEĽ

08 Menu programovania

Do programovania vstúpite tlačidlom **SET** a medzi položkami menu sa pohybujete tlačidlami so šípkami. Menu obsahuje tieto položky:

- **Telefónny zoznam (RUBRICA)** – uloženie a správa čísel telefónneho zoznamu vrátane označenia VIP a uloženia čísla volajúceho,
- **Reset telefónu** – obnovenie výrobných nastavení,
- **Formát dátumu**,
- **Formát času**,
- **Dĺžka flash**,
- **Jazyk**,
- **Nastavenie času**,
- **Kontrast LCD** – kontrast displeja,
- **Melódia a hlasitosť zvonenia**.

UŽÍVATEĽ

09 Pole lampičiek

Pole lampičiek zobrazuje stav mestských liniek ústredne PABX, vnútorných účastníkov a služby Deň/Noc.

- LED diódy svietia a signalizujú obsadenie mestských liniek a vnútorných účastníkov.
- LED služby Deň/Noc (GN) svieti, keď je aktívny nočný režim.

- Prichádzajúci hovor signalizuje príslušná LED prichádzajúcej linky iba vtedy, ak je telefón pripojený k ústredni.

Funkcia poľa lampičiek funguje iba pri pripojení k ústredni Urmet AGORÀ2 alebo AGORÀ4. Nie je zaručená, ak je telefón zapojený za iným zariadením (napr. modemom).

Ďalšie podrobnosti o fungovaní ústredne Urmet nájdete v jej samostatnom návode.

> **i** Pri prvom zapnutí nemusí pole lampičiek fungovať správne. Na dosiahnutie správnej funkcie poľa lampičiek niekoľkokrát zdvihnite a zaveste mikrotelefón.

9.1 Špeciálne funkcie pre ústredne Urmet AGORÀ

Pamäťové tlačidlá M1, M2 a M3 sú predvolene naprogramované na aktiváciu relé 1, 2 a 3 na recepčnej karte ústrední Agorà:

Tlačidlo	Sekvencia	Funkcia
M1	P R351	Aktivácia relé 1
M2	P R352	Aktivácia relé 2
M3	P R353	Aktivácia relé 3

Úvodné P znamená pauzu.

UŽÍVATEĽ

10 Funkcia Prefix PABX

Pri pripojení telefónu k telefónnej ústredni je zvyčajne potrebné pred odchádzajúce číslo zadať prefix linky, ktorú chcete obsadiť. Napríklad pri ústredniach Urmet je pred voleným číslom potrebné stlačiť „0“ na obsadenie prvej voľnej linky, „81“ pre linku 1, „82“ pre linku 2 atď.

Funkcia „Prefix PABX“ umožňuje naprogramovať prefix voľby vonkajšej linky iba raz, bez nutnosti ho zadávať. Po naprogramovaní už nebude potrebné zadávať prefix linky ústredne, keď:

- ukladáte čísla do telefónneho zoznamu (tlačidlo phonebook) alebo na pamäťové tlačidlá (one-touch a two-touch),
- vyvolávate už uložené čísla.

K dispozícii je iba jedno pamäťové miesto, teda iba jeden prefix, do ktorého je možné uložiť až tri znaky. Ak je k ústredni pripojených viac liniek, odporúča sa zvoliť prefix najdôležitejšej alebo najpoužívanejšej linky. Ak toto pole ostane prázdne, funkcia je vypnutá.

Továrenské naprogramovanie pamätí M1-M2-M3 je bez prefixu PABX. Ak chcete funkciu „Prefix PABX“ povoliť, je preto potrebné upraviť uloženú hodnotu (podrobnosti o funkciách tlačidiel M1-M2-M3 nájdete v kompletnom návode telefónov).

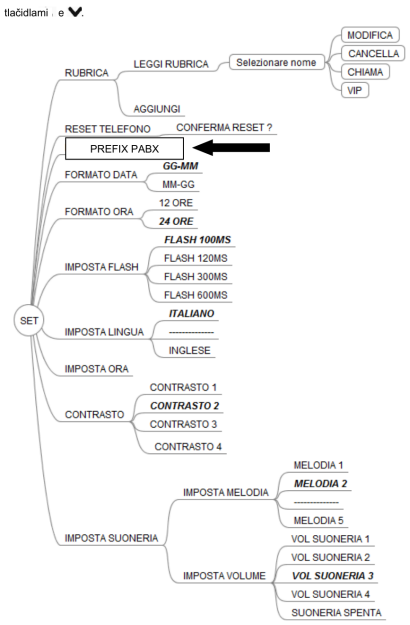
Upozornenie! Po naprogramovaní „Prefixu PABX“ musí byť číslo alebo kód uložený na pamäťovom tlačidle alebo v telefónnom zozname, ktorým voláte používateľa vnútri ústredne PABX alebo systémový kód, uvedený pauzou.

10.1 Vloženie pauzy pri ukladaní

1. Stlačte tlačidlo **RP/P** raz alebo dvakrát, kým sa na displeji nezobrazí písmeno P.
2. Zadajte číslo, ktoré chcete uložiť, a ukladanie dokončite podľa popisu v návode.

10.2 Strom programovania

Do programovania vstúpite stlačením tlačidla **SET** a medzi položkami MENU sa pohybujete tlačidlami so šípkami. Schéma ukazuje, v ktorom bode programovania sa prefix zadáva.



Obr. 2 Strom programovania telefónov 4058 – umiestnenie položky PREFIX PABX

11 UŽÍVATEĽ Riešenie problémov

Ak telefón nepracuje správne, skontrolujte nasledujúce situácie:

Problém	Čo skontrolovať
Displej nezobrazuje informácie alebo nie je počuť oznamovací tón	Skontrolujte pripojenie telefónu k telefónnej linke alebo ústredni.
Hlasitosť zvonenia	Hlasitosť zvonenia nastavíte pri zavesenom mikrotelefóne tlačidlami **VOL. +** a **VOL. -**; zvonenie môže byť vypnuté. Melódiu a hlasitosť zvonenia možno nastaviť aj v menu programovania.
Bez zvuku počas hovoru	Hlasitosť príjmu nastavte tlačidlami **VOL. +** a **VOL. -**; skontrolujte, či nie je zapnuté **DEL/MUTE**.
Caller ID sa neprijíma	Caller ID funguje iba vtedy, ak je táto služba dostupná na používanej telefónnej linke.
Telefón nezvoní	Skontrolujte hlasitosť zvonenia a pripojenie telefónu k linke alebo ústredni.

UŽÍVATEĽ

12 Rýchly prehľad

Chcem…	Ako
opakovať posledné číslo	zdvihnúť mikrotelefón alebo stlačiť , potom **RP/P**
prepnúť na handsfree	stlačiť a po zobrazení VIVAVOCE zavesiť mikrotelefón
prepnúť späť na mikrotelefón	zdvihnúť mikrotelefón
zmeniť hlasitosť zvonenia	pri zavesenom mikrotelefóne **VOL. +** / **VOL. -**
zmeniť hlasitosť počas hovoru	**VOL. +** / **VOL. -** (8 úrovní)
vypnúť mikrofón	**DEL/MUTE** počas hovoru
vložiť pauzu	**RP/P**
uložiť číslo do M1~M10	zobraziť číslo a podržať pamäťové tlačidlo, kým sa zobrazí NUM.MEMORIZZATO
vytočiť pamäť M1~M10	zdvihnúť mikrotelefón alebo , potom M1~M10
vytočiť pamäť two-touch	zdvihnúť mikrotelefón alebo , potom **MEM** a číslo 0~9
vymazať všetky prijaté hovory	podržať **DEL/MUTE** 6 s a potvrdiť **DEL/MUTE**
zavolať späť na odchádzajúci hovor	**RP/P**, výber šípkami, zdvihnúť mikrotelefón alebo

UŽÍVATEĽ

13 Likvidácia zariadenia

Smernica 2012/19/EÚ Európskeho parlamentu a Rady zo 4. júla 2012 o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)

Symbol prečiarknutého kontajnera na zariadení alebo jeho obale znamená, že výrobok sa musí na konci životnosti zbierať oddelene od ostatného odpadu.

Používateľ preto musí zariadenie na konci životnosti odovzdať na vhodné komunálne zberné miesto pre separovaný zber elektrotechnického a elektronického odpadu. Ako alternatívu k samostatnej likvidácii možno zariadenie, ktoré chcete zlikvidovať, odovzdať predajcovi pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu.

U predajcov elektronických výrobkov s predajnou plochou aspoň 400 m² je navyše možné bezplatne a bez povinnosti nákupu odovzdať elektronické výrobky určené na likvidáciu s maximálnym rozmerom menším ako 25 cm.

Primeraný separovaný zber na následné odovzdanie vyradeného zariadenia na recykláciu, spracovanie a environmentálne vhodnú likvidáciu prispieva k predchádzaniu možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie.

i URMET S.p.A., 10154 Torino (Taliansko), Via Bologna 188/C, tel. +39 011 24 00 000. Technická podpora a služby zákazníkom: 011 2339810, http://www.urmet.com, e-mail: info@urmet.com. Vyrobené v Číne. Dokument DS4058-002D.

i **Preklad pôvodného návodu výrobcu.** Tento návod je slovenským prekladom originálnych návodov URMET DS4058-002D, DS4058-003. V prípade rozporu platí originál výrobcu.

Výrobca: URMET S.p.A., Via Bologna 188/C, 10154 Torino, Taliansko · www.urmet.com
Slovenský preklad a grafická úprava originálnych návodov URMET DS4058-002D, DS4058-003. Obrázky pochádzajú z originálnych návodov. Pri rozpore je rozhodujúce znenie originálu.